

雨飾山ジオサイトの魅力

ひやくめいざん きゅううれん ●日本百名山・久恋の山

『日本百名山』で「久恋の頂」として紹介される雨飾山。このフレーズに誘われて訪れる登山客も多くいます。広いなだらかな背の上に、特徴的な双耳峰をもつ山頂は、昔から漁師たちのよい目印となってきました。雨飾温泉からの登山道には多くの高山植物や花々が咲き、頂上からは頸城山塊や北アルプスの360度の眺望が楽しめます。

●A Summit to Yearn For

In the book, "100 Famous Japanese Mountains," mountaineer and essayist Kyūya Fukuda famously called Mt. Amakazari "A Summit to Yearn For." This name attracts countless of climbers and hikers each year. Amakazari's long, gentle slopes meet in a pair of twin peaks, said to resemble cat's ears, which have long helped guide fishermen back to shore. The climbing trail from Amakazari Hot Springs is lined with beautiful alpine plants and the summit offers dazzling panoramic views of the Kubiki Mountains, Northern Alps and the Sea of Japan.



朝焼けの雨飾山
Mt. Amakazari at sunrise

雨飾山ジオサイト Amakazariyama Geosite 周辺イベント案内 Local Events

4月29日 April 29	Salt Trail Opening Hike 塩の道開き 山口〜しろ池 Yamaguchi to Shiroike Pond	糸静線・塩の道(南部)ジオサイト ISTL & Salt Trail (South) Geosite
5月上旬~ 11月上旬 Early May to Early November	Amakazari Hot Spring Open 雨飾山荘(雨飾温泉)オープン 雨飾山荘 Amakazari Lodge	雨飾山ジオサイト Amakazariyama Geosite
7月上旬 Early July	Opening of Mt. Amakazari 雨飾山山開き 雨飾山 Mt. Amakazari	雨飾山ジオサイト Amakazariyama Geosite
9月1日 September 1	Otetekomai Festival (Yamadera En'n'en) 根知山寺の延年(おててこ舞) 日吉神社 Hiyoshi Shrine	糸静線・塩の道(南部)ジオサイト ISTL & Salt Trail (South) Geosite



糸魚川ジオパーク 面積: 746.24 km²
Area of Itoigawa Geopark (746.24 km²)
24のジオサイト
Areas of 24 Geosites
ジオポイント(見学地)
Geopoint (Observation Point)

周辺の見どころ(雨飾温泉から) Nearby Geosites (From Amakazari Hot Springs)

糸魚川-静岡構造線・塩の道(北部)ジオサイト

- ◎フォッサマグナパーク(大断層見学地・枕状溶岩) 30分
Fossa Magna Park (Exposed Fault Line & Pillow Lava) 30 min

糸魚川-静岡構造線・塩の道(南部)ジオサイト

- ◎歩荷茶屋(お食事・休憩) 20分
Bokkajaya Tea House (Restaurant and Gifts) 20 min
- ◎塩の道資料館 20分
Salt Trail Museum 20 min
- ◎雨飾山麓しろ池の森 20分
Amakazari Foothills Shiroike Pond Forest Park 20 min

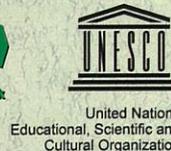
雨飾山ジオサイトへのアクセス Access to Amakazariyama Geosite

- ◎お車ご利用の場合
Traveling by Car
糸魚川ICから
From Itoigawa IC
雨飾山荘・雨飾温泉まで 40分
To Amakazari Mountain Lodge・
Amakazari Hot Spring 40 min
- ◎JRご利用の場合
Traveling by Train
最寄り駅
Nearby Stations
根知駅
Nechi Station
(大糸線糸魚川駅から15分)
※路線バス「根知新道バス停」→「山寺上バス停」下車
〔山寺上バス停〕から徒歩10分

■写真協力/高野 邦夫
■Photos by Kunio Takano

〈お問い合わせ〉Information

- 糸魚川市ジオパーク推進室
〒941-8501
新潟県糸魚川市一の宮1-2-5
TEL.025-552-1511 FAX.025-552-7372
URL <http://geo-itoigawa.com/> E-mail geopark@city.itoigawa.lg.jp
- Itoigawa City Geopark Promotion Office
1-2-5 Ichinomiya
Itoigawa, Niigata 941-8501



あま かざり やま 雨飾山 AMAKAZARIYAMA

日本百名山・久恋の山
A SUMMIT TO YEARN FOR



糸魚川ジオパークは、地域の伝統と法に基づき、資源等の保護を推進しています。
Itoigawa Geopark promotes the responsible conservation of natural resources in accordance with local laws and traditions.



あまかざりやま
① 雨飾山 標高 1,963m
 Mt. Amakazari 1,963 m

雨飾山荘の登山口から、所要時間約4時間で山頂につきます。頂上からは、東に活火山焼山が、西には糸魚川-静岡構造線をはさんで北アルプスの山々が望めます。また、北には能登半島が腕のように伸び、360度のパノラマが楽しめます。山頂には、その昔、糸魚川の羅漢上人が、自ら刻んで運んだと伝わる石仏が日本海に向かってたたずみます。

While not an exceptionally high mountain, the trail for Mt. Amakazari is quite tough. It's a 4 hr climb to the peak from Amakazari Hot Springs. From the peak, climbers are rewarded with stunning views of the volcanic Mt. Yakeyama and the Kubiki Mountains to the east, the Northern Japanese Alps to the west, and Noto Peninsula across the Bay of Toyama and the Sea of Japan to the north. The eight Buddhist statues at the summit were carried there by a local priest in the Edo Period.

③ 雨飾山荘・雨飾温泉

Amakazari Lodge and Amakazari Hot Spring

雨飾山の麓、標高約900mにあり、雨飾山登山の基地として、また、一軒家の秘湯としても人気があります。東方の海谷山塊(駒ヶ岳・鬼ヶ面山・鋸岳)の縦走路の登山基地としても知られています。地下深くのマグマで温められた「都忘れの湯」で登山の疲れが癒されます。

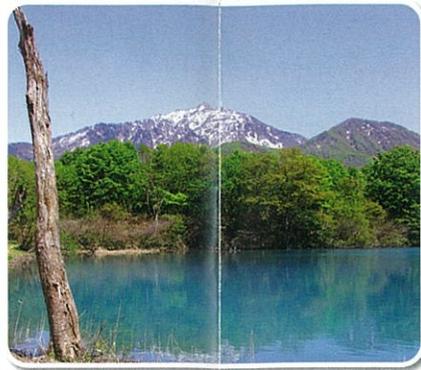
Near the base of Mt. Amakazari at 900 m, this lodge and hot spring is a popular basecamp for climbers and hot spring enthusiasts alike. First opened in 1880, this rustic wooden lodge with its magma-heated springs is a perfect escape from modern life.

- 営業期間 / 5月上旬～11月上旬
- 連絡先 / 090-9016-3212 (衛星電話)
- 入浴料 / 500円 (日帰り)

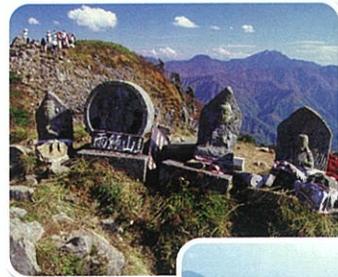
- Open May to Nov
- Fee 500yen



雨飾山荘
Amakazari Lodge



しろ池からのぞむ雨飾山
Mt. Amakazari from Shiroike Pond



雨飾山山頂の石仏群
Buddhist Statues on Mt. Amakazari



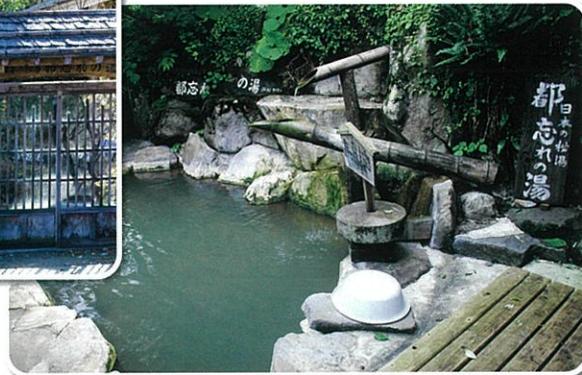
頂上付近のお花畑
Flowers of Mt. Amakazari



糸静線・塩の道(南部)ジオサイト
To Itoigawa-Shizuoka Tectonic Line and Salt Trail (South) Geosite



雨飾温泉「都忘れの湯」
Amakazari Hot Springs



ささだいら
② 笹平
 Sasadaira Flats

雨飾山の山頂直下は、なだらかな尾根がつづくクマザサの草原となっています。雨飾温泉からの急な登山道もここまでです。高山植物や山並みの眺望を楽しみながらしばらく歩き、最後の登りで頂上となります。

Before the last scramble to the top, the trail opens up to this wide field of *kumazasa*, a type of bamboo grass. Here the trail from Amakazari Lodge meets with the trail from Otari Village. The beautiful alpine plants which bloom here are a special reward for the climbers.



笹平までくれば360度の大きなパノラマが広がる。頂上まであと少し
Kumazasa bamboo grass in all directions means the peak is close at hand

日本百名山 100 Famous Japanese Mountains

日本の名峰、百名山をいいます。この百名山は、作家で登山家でもあった深田久弥が選定したもので、1964(昭和39)年に、同名の書籍で紹介されたものです。山の品格・歴史・個性という三つの基準と、標高1,500m以上という条件で選定され、登山ブームのきっかけとなりました。



In what is considered his greatest work, famed mountaineer and essayist Kyuya Fukuda selected what he considered to be the 100 best mountains for climbers based on their height, beauty, history and uniqueness. Two of these mountains are found in the Itoigawa Geopark, including Mt. Amakazari.

高山植物 Alpine Plants

雨飾山は2,000mに満たない山でありながら、「花の山」と呼ばれるほど高山植物が豊富です。大きなブナの木々やナナカマドなどの根元にはマイヅルソウ、イワカガミなどが可憐に咲き、頂上付近の笹平ではヨツバシオガマ、ハクサンフウロなどのお花畑が登山客を楽しませてくれます。



Although relatively small, Mt. Amakazari is famous for its many alpine flowers and other plants. July is a particularly good time to enjoy this beautiful, rich ecosystem.